

## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

*Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.*

*As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.*

*2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.*

*As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 – Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.*

*Bu Protokol, 10/04/2019 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2024 yılına kadar geçerlidir.*

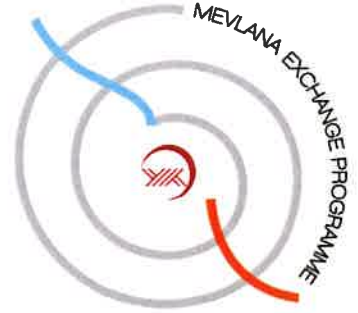
*This Protocol has been concluded on the date of 10/04/2019 in two original copies and is effective until the year of 2024.*

*Karabük Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Karabük University)  
(Turkey)*



*Politeknik Sultan Salahaddin Abdul  
Aziz Shah Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Politeknik Sultan  
Salahaddin Abdul Aziz Shah)  
(Malaysia)*





**ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange**

| Alan kodu<br>Field code |   | Derece<br>Degree                    |                              |                        |                | Yükseköğretim<br>Kurumu<br>Higher Education<br>Institution |                                      | Toplam<br>Total                        |  |
|-------------------------|---|-------------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------|--|--------------------------------------|--|--|
| Kod<br>Code             | Ad<br>Field Name  | Ön<br>Lisans<br>Associate<br>Degree | Lisans<br>Bachelor<br>Degree | Yüksek<br>Lisans<br>MA | Doktora<br>PhD | Gönderen<br>Home<br>Institution                            | Kabul<br>eden<br>Host<br>Institution | Öğrenci<br>Sayısı<br>Student<br>Number | Değişim<br>Süresi<br>(Ay)<br>Exchange<br>Duration<br>(Month) |
| 03.5                    | Tasarım, (Grafik Dizaynı,<br>Endüstriyel Tasarım, Moda,<br>Tekstil)<br>Design (Graphic Design,<br>Industrial Design, Fashion,<br>Textile) |                                     | X                            | X                      |                | KBU  | PSA                                  | 2                                      | 4  |
| 03.5                    | Tasarım, (Grafik Dizaynı,<br>Endüstriyel Tasarım, Moda,<br>Tekstil)<br>Design (Graphic Design,<br>Industrial Design, Fashion,<br>Textile) |                                     | X                            | X                      |                | PSA  | KBU                                  | 2                                      | 4  |
| 04.3                    | Turizm ve Otel Yönetimi<br>Tourism and Hotel<br>Management  |                                     | X                            | X                      |                | KBU  | PSA                                  | 2                                      | 4  |
| 04.3                    | Turizm ve Otel Yönetimi<br>Tourism and Hotel<br>Management  |                                     | X                            | X                      |                | PSA  | KBU                                  | 2                                      | 4  |
| 06.0                    | Mühendislik, Teknoloji<br>Engineering, Technology   |                                     | X                            | X                      |                | KBU  | PSA                                  | 2                                      | 4  |
| 06.0                    | Mühendislik, Teknoloji<br>Engineering, Technology   |                                     | X                            | X                      |                | PSA  | KBU                                  | 2                                      | 4  |
| 06.1                    | Makine Mühendisliği<br>Mechanical Engineering   |                                     | X                            | X                      |                | KBU  | PSA                                  | 2                                      | 4  |
| 06.1                    | Makine Mühendisliği<br>Mechanical Engineering   |                                     | X                            | X                      |                | PSA  | KBU                                  | 2                                      | 4  |

h

|      |   |  |   |   |  |     |     |   |   |
|------|---|--|---|---|--|-----|-----|---|---|
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği<br>Electrical Engineering   |  | X | X |  | KBU | PSA | 2 | 4 |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği<br>Electrical Engineering   |  | X | X |  | PSA | KBU | 2 | 4 |
| 06.4 | İnşaat Mühendisliği<br>Civil Engineering  |  | X | X |  | KBU | PSA | 2 | 4 |
| 06.4 | İnşaat Mühendisliği<br>Civil Engineering  |  | X | X |  | PSA | KBU | 2 | 4 |
| 06.5 | Elektronik Mühendisliği, Telekomünikasyon<br>Electronic Engineering, Telecommunications |  | X | X |  | KBU | PSA | 2 | 4 |
| 06.5 | Elektronik Mühendisliği, Telekomünikasyon<br>Electronic Engineering, Telecommunications |  | X | X |  | PSA | KBU | 2 | 4 |

### ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

| Alan Kodu<br>Field Code | Ders Verilen Alan veya Faaliyetler<br>Field of Teaching or Activities   | Öğretim Üyesi Sayısı<br>Number of Academic Staff | Yükseköğretim Kurumu<br>Higher Education Institution |                                | Dönem Olarak Toplam Süre<br>Total Duration in Period | Haftalık Ders Saati<br>Weekly Course Hour |
|-------------------------|---|--|--|--------------------------------|--|---|
|                         |   |  | Gönderen<br>Home Institution                         | Kabul eden<br>Host Institution |  |   |
| 03.5                    | Tasarım, (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda, Tekstil)<br>Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile) | 2  | KBU  | PSA                            | 2 weeks  | 8 hours                                   |
| 03.5                    | Tasarım, (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda, Tekstil)<br>Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile) | 2  | PSA  | KBU                            | 2 weeks  | 8 hours                                   |
| 04.3                    | Turizm ve Otel Yönetimi<br>Tourism and Hotel Management   | 2  | KBU  | PSA                            | 2 weeks  | 8 hours                                   |

*n*

|      |   |   |     |     |            |            |
|------|---|---|-----|-----|------------|------------|
| 04.3 | Turizm ve Otel Yönetimi<br>Tourism and Hotel<br>Management                                    | 2 | PSA | KBU | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.0 | Mühendislik, Teknoloji<br>Engineering, Technology   | 2 | KBU | PSA | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.0 | Mühendislik, Teknoloji<br>Engineering, Technology   | 2 | PSA | KBU | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.1 | Makine Mühendisliği<br>Mechanical Engineering   | 2 | KBU | PSA | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.1 | Makine Mühendisliği<br>Mechanical Engineering   | 2 | PSA | KBU | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği<br>Electrical Engineering   | 2 | KBU | PSA | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği<br>Electrical Engineering   | 2 | PSA | KBU | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.4 | İnşaat Mühendisliği<br>Civil Engineering  | 2 | KBU | PSA | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.4 | İnşaat Mühendisliği<br>Civil Engineering  | 2 | PSA | KBU | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.5 | Elektronik<br>Mühendisliği, Telekomünikasyon<br>Electronic Engineering,<br>Telecommunications | 2 | KBU | PSA | 2<br>weeks | 8<br>hours |
| 06.5 | Elektronik<br>Mühendisliği, Telekomünikasyon<br>Electronic Engineering,<br>Telecommunications | 2 | PSA | KBU | 2<br>weeks | 8<br>hours |

K